



орей

Пластовий Листок

ДЛЯ ВНУТРІШНЬОГО ВЖИТКУ УКРАЇНСЬКИХ ПЛАСТУНІВ І ПЛАСТУНОК В ЗДА
Видав Крайова Пластова Старшина в ЗДА

LEAFLET — for internal use of PLAST Ukrainian Youth Organization

ч.: 6/43

Нью Йорк - Дітройт

жовтень-листопад
1954

ВІЛЬШЕ СПІВПРАЦІ !

Дорогі Друзі !

Тайна успіху кожнього громадського діла лежить у співпраці між цими, що плянують це діло, та тими, що його виконують. Якщо велике діло виховання молоді, за яке ми взялися, має бути успішне, то в нас мусить бути тісна співпраця між кожньючасним пластовим проводом, а цими, що ведуть пластову роботу на місцях.

На жаль мусимо ствердити, що в нас цеї співпраці часто бракує, у висліді чого заплановані проводом акції часто не вдаються. Для прикладу:

1. Обіжники КПС, як приміром останній обіжник, в справі участі пластової молоді греко-кат. віровизнання в Евхаристійному Конгресі в Філаделфії, не доходять, - як ми переконалися - до всеї молоді. Деякі Кошові та Зв"язкові не подали цього обіжника в низ і у висліді в поході взяла участь лише кількість замісцевого пластунства.

2. Нам врешті вдалося дати виховникам в руки рімовий плян "праці для пластових з"еднань". Однак, хоч тиждень пластина предвиджений в цьому пляні на початок травня, то проводи одної групи станиць зорганізували на борзі "День Пластина" вже з початком лютня, чим відразу перекинули щойно усталений плян.

3. З великим трудом та завдяки жертвенній праці одиниць відновлено - згідно з Вашим, Дорогі Друзі, рішенням на Г.Крайовому З"їзді, видання молодечих журналів, "Молоде Життя" і "Готуйсь". - Друзі кольпортери, однак, та скарбники не розчислилися за перші чотири числа 1954 р. на суму \$861,05, що разом з давніми заборгуваннями Станиць в ЗДА творить велику, - на наші відносини - суму \$2579,11. - У висліді цього адміністрація згаданих журналів не має грошей на видання дальших чисел, а в друкарні висить поважний довг.

Дорогі Друзі Станичині, Кошові, Зв"язкові, Скарбники та інші виховники ! Чи не підрізуємо ми галузі, на які самі сидимо ? Нам конечно треба Вашої тіснішої співпраці в проведенні запланованих акцій !! Ми все віримо, що її матимемо !

С К О В !

Мирослав Раковський.

ч: 6/43

стр. 56.
ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

жовтень-листопад
1954

ПЛАСТ

Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина.

ОВІДНИК ч: 35/54.

Справа: Персональні справи.

I. Зміна на пості Діловода Організації КПС.

Дотеперішній діловод організації КПС, пл.сен.Лев Добрянський, зрезигнував дnia 9 липня ц.р., з родинних зглядів, зі своєgo діловодства.

КПС на своєму засіданні дnia 1 жовтня ц.р. прийняла до відома що резигнацію, та доручила, тимчасово, виконування обов'язків діловода організації секретареві КПС, пл.сен.В.Мочулі.

Адреса для всіх справ в організаційних справах:
PLAST, Inc., 140 Second Ave., New York 3 N.Y.

II. Зміна на пості голови Крайової Таборової Комісії.

З днем 15 жовтня ц.р. Крайова Пластова Старшина покликала на пост голови Крайової Таборової Комісії пл.сен. Петра Пясецького, Адреса: Петро ПЯСЕЦЬКИЙ - 905 E. 6-th St. New York City, N.Y. tel: OR-7-6272 на місце дотеперішнього голови пл.сен.Зенона Корчинського, який не міг даліше очолювати КТК з огляду на виконування інших пластових діловодств.

III. Зміни в Булаві Крайової Командантки Пластунок.

З днем 1-ого жовтня уступила, на власне бажання, пл.сен. Оксана Клим-Волчук з посту Крайової Референтки УСП-ок.

Обов'язки Крайової Референтки УСП-ок перебирає ст.пл.ка Трина Савчук, ЛМ. До неї належить на майбутнє звертатися у всіх стажо-пластунських справах, на адресу: Орися САВЧУК - 616 W. 182-nd St. New York 33, N.Y.

IV. Зміни в Булаві Крайового Команданта Пластунів.

Крайовий Референт УПН-ів, ст.пл.поучн.Орест Гаврилюк, зре-зигнував зі своєго становища з причини далекого віддалення від осередків пластового життя. Резигнацію принято.

На Крайового Референта УПН-ів покликало ст.пл.скоба Юрія УКРАЇНСЬКОГО з дорученням дібрати собі співробітників.

С К О В :

За Крайову Пластову Старшину

пл.сен.М.Раковський
ГОЛОВА

пл.сен.О.Кузьмович
УСП-ок

пл.сен.Т.Дурбак
УКП-ів

ч: 6/43

стр. 57.
ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

жовтень-листопад
1954

ПЛАСТ

Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина.

ОБІЖНИК ч: 36/54.

Справа: Відзначення.

З нагоди Крайової Юнацької Стрічі в Іст Четгем в дніх 24.
1 25. липня 1954, Крайова Пластова Старшина, на внесення Крайових
Командантів П-ок/-ів та Голови Крайової Таборової Комісії, наділила

ПЕРШИМ ПЛАСТОВИМ ВІДЗНАЧЕННЯМ
слідуючих пластунок і пластунів:

1. пл.сен. Оксану ГЕНГАЛО з Філадельфії, за провід в таборах УПЮ-ок в рр. 1952 /Баремилл/та 1953 /Іст Четем/,
2. пл.сен. Євстахію ГОЙДИШ з Нью Йорку за провід в таборі УПН-ок в Іст Четем 1954,
3. пл.сен. Ірину ЛІБЧАК з Нью Йорку за провід в таборі УПЮ-ок в Іст Четем 1954,
4. пл.сен. Ярослава ПАДОХА з Мави за провід в таборі УПЮ-ків в Іст Четем 1953,
5. пл.сен. Михайла ПЕЖАНСЬКОГО з Нью Йорку за визначну працю на терені Крайової Таборової Комісії,
6. пл.сен. Теодозія САМОТУЛКУ з Ньюарку за провід в таборі УПН-ів в Іст Четем 1953,
7. пл.сен. Ірину СКОЧДОПОЛЬ з Гартфорду за провід в таборі УПН-ок в Іст Четем 1953.

За Крайову Пластову Старшину

пл.сен. М. Раковський-голова

пл.сен. В. Мочула-секретар

ПЛАСТ

Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина
Крайова Командантка Пластунок

ОБІЖНИК ч: 37/54.

Справа: Відзначення.

1. пл.сен. Ольга КОЛОДІЙ, копова в Джерзі Сіті одержала ДРУГЕ пластове відзначення за свою вірцеву працю на пості юнацької впорядниці.
2. пл.сен. Марія МУРІЙ, відповідальна за жіночі частини в Бостоні, одержала ДРУГЕ пластове відзначення за її повну посвяти працю для пластової Групи в Бостоні.

С К О Б !

пл.сен. О. Кузьмович
Крайова Командантка Пластунок

ч: 6/43

стр. 58.
ПЛАСТОВИЙ ЛІСТОК

жовтень-листопад
1954

ПЛАСТ
Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина
Крайовий Реферат УПС
Крайові Команданти Пластунок/-ів

ОБІХНИК ч: 38/54

Справа: Списки всіх членів УПН, УПЮ, УСП та УПС.

Для узгіднення списків членства Пласти заряджуємо, що до звіту пластових частин за четвертий чвертьрік 1954 р. належить додати поіменний список, у двох примірниках, всіх членів частин з такими даними:

1. Ім'я і прізвище,
2. Дата народження,
3. Пл. ступінь,/в УПС - сеньйорський ступінь, без дати народження/
4. Точна адреса.

За виконання цього наказу відповідають: Голові частин УПН, Зв'язкові частин УПЮ, Провідники ОП УСП та КОШОРІ, у Сеньйораті Голови ОП УПС, Самітники подадуть дані самі про себе.

С К О В !

пл.сен. Т.Дурбак
Крайов.Ком.Пл-ів

пл.сен.Р.Скоццополь
Крайов.Реф.УПС

пл.сен.О.Кузьмович
Край.Ком.Пл-ок

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

ВІСТИ РЕФЕРАТУ УКРАЇНСЬКОГО ПЛАСТОВОГО СЕНЬЙОРАТУ в ЗДА.

ПЛАСТ
Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина
Референт УПС

До Проводів ОП, Стеж і Самітників УПС в ЗДА.

1. Крайова Пластова Старшина, Референт УПС, одержала від Головної Пластової Булави інструкцію в організаційних справах Українського Пластового Сенійорату /УПС/. Текст письма ГПБ подаю почище.

2. Зголошення про приняття до УПС, з вимаганими даними згідно з інструкцією, слати на адресу:

Роман Скоццополь - 50 CEDAR St. - Hartford, Conn.

С К О В !

пл.сен.Роман Скоццополь
Крайовий Референт УПС

ч: 6/43

стр. 59.
ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

жовтень-листопад
1954

Конференція Українських Пластових Організацій
Головна Пластова Булава
Булава УПС
Крайова Пластова Старшина
Інструкція в організаційних справах УПС.

Нью Йорк, дня 15.9.54.

Дня 4. і 5. вересня ц.р. відбулося Спільне Засідання Головної Пластової Ради і Головної Пластової Булави при співучасті Начального Пластуна і делегатів Крайових Пластових Старшин ЗДА і Канади на якому Головний Булавний УПС реферував новий правильник Українського Пластового Сенійорату, зладжений по думці резолюції Першого Збору Конференції Українських Пластових Організацій.

У висліді дискусій над предложением правильником УПС прийнято ряд постанов, які будуть узгляднені у новому правильнику. Зладження правильника УПС вимагає ще певного часу, - тому пересилаемо Вам цею дорогою деякі вже обов'язуючі постанови.

І. Згідно з новим правильником УПС замінено назву "Крайовий Референт УПС" на "Голова Українського Пластового Сенійорату /УПС/ в ЗДА!".

Голову УПС в даному краю вибирає Крайовий Пластовий З"їзд на пропозицію Комісії, яку творять усі присутні на Крайовому Пластовому З"їзді сенійори і які в рамках тої комісії обговорюють проблеми сенійорату. Голова УПС даного Краю входить в склад Крайової Пластової Старшини, як її рівноправний член.

2. Принимання і вичеркування членів УПС належить до компетенції Крайових Пластових Старшин на внесок Голови УПС даного краю. Згідно з новим правильником УПС членами УПС можуть стати:

А. члени УСП, що склали старшопластунську пробу та покінчили 24 роки життя, на основі письмового зголосення про переход до УПС, в якому мають подати: особисті дані, важніші дані з пластової діяльності, добуті пластові проби, пластові відзнаки, перестороги, відсутні пластові вишкільні курси, заяву, що обзайомлений з обов'язуючим правильником УПС, посвідку відходу з Крайового Реферату УСП. Прийняті на повищі основі кандидати переходят до УПС як сенійори праці. Вони обов'язані зложити "відновлення пластової присяги".

Б. члени пластових виховних уладів, які не пройшли повної пластової служби в УСП, а м-ають за собою службу в УПС чи в УПЮ і мають скінчених 24 роки життя, - на основі прохання про прийняття до УПС, в якому:

а/ подадуть всі вимагані дані, як подані в уступі 2A,
б/ вияснить причини незакінчення пластової служби в рамках, що їх вимагає уступ 2-A.

в/ зложать заяву, що в часі неприналежності до УПС в міру своїх сил і можливостей перестерігали основних прописів Пластового Закону і не зламали Пластової Присяги.

Голова УПС даного краю по провіренні заподаних даних та стверджені, що вони відповідають правді, ставлять внесок до Крайової Пластової Старшини прийняти цю особу в члени УПС, як сенійора прихильника на час проби один рік. По успішнім відсуттю одного року праці в УПС - голова УПС даного краю іменує прийнятого

сеньйора - прихильника - сеньйором праці та доручає зложити відновлення присяги.

В. У виняткових випадках Крайова Пластова Старшина на внесення голови УПС того краю, може прийняти в члени УПС, як сеньйора прихильника, особу Української національності, що зовсім не проходила пластової служби, але довший час працювала допоміжним співробітником в Пласті або в Пластиряті і своїм характером і своєю дотеперішньою працею у згоді з пластовою ідеологією дає запоруку, що придержуватиметься Пластового закону й буде корисним членом УПС. Після успішного відbutтя півторарічного часу праці, згідно з вимогами УПС і словнення вимог першої сеньйорської проби, Голова УПС даного краю іменує прийнятого сеньйора прихильника - сеньйором праці.

3. Член УПС, який переходово, з незалежних від нього причин не може виконувати обов'язків, згідно з вимогами правильника УПС, повинен про це зголосити через свій Осередок Праці - Голові УПС динного краю, щоб одержати від нього відповідне звільнення на означений час. Членові УПС, який без оправданих причин і без відповідного зголошення не виконує своїх обов'язків як член УПС - голова УПС даного краю може:

- а/ узілити попередження про можливість вичернення з УПС за несповнювання пластових обов'язків,
- б/ якщо ці заходи залишились без впливу на члена УПС - ставити внесення на Крайовій Пластовій Старшині - вичеркнути недіяльного члена з Пласту. Вичеркненому членові прислуговує право відклику згідно з процедурою про прийняття, вичеркнення і виключення члена з Пласту до Крайового Пластового Суду, якого рішення в цій справі є остаточне.

4. Про всі зміни в членстві УПС належить повідомляти біжучо Булаву УПС.

5. До часу появи правильника УПС обов'язують на далі приписи про Ради Довіря в УПС /гляди "правильник пластової справедливості в УПС" - Сен. Ватра - Вісти з Булави УПС, черга I/53, 7 з токою зміною, що від оречення Ради Довіря при Осередку Праці УПС є відклик до Крайового Пластового Суду, як другої інстанці.

6. У всіх інших питаннях діяльності і устрою УПС обов'язують всі дотеперішні постанови і приписи, до часу появи нового правильника УПС.

С К О Б !

пл.сен.керівництва Яро Гладкий
Голова ГПБ.

пл.сен.керівництва Зенон Корчинський
Головний Булавний УПС.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ч:6/43

стр. 61.
ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

жовтень-листопад
1954.

ПЛАСТ
Організація Української Молоді
Крайові Команданти Пластунок/-ів

ОБІЖНИК ч: 39/54.

Справа: Переход др УПС.

1. Згідно з ухвалою Загального Пластового З"їзду всі члени УСП, що закінчили 24 роки життя, повинні старатися про переход до УПС або закінчити своє пластування.
2. Справу переходу управильлює окрема інструкція ГПБ, поміщена в цьому числі Пл.Листка /попередній розділ/.
3. Крайові Референти УСП-ок/-ів допомагають виконання цого зарядження.

С К О Б !

пл.сен.Ольга Кузьмович
Кр.Ком.Пл-ок

пл.сен.Тарас Дурбак
Кр.Ком.Пл-ів.

xxxxxxxxxx

ПЛАСТ
Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина
Крайові Команданти Пластунок/-ів

ОБІЖНИК ч:40/54.

Справа: закінчення юнацького пластування, переход до УСП.

1. Всі члени УПЮ з хвилиною закінчення середньої школи, або не ходять до школи - з хвилиною закінчення 17 літ життя, закінчують також свій юнацький період пластового виховання.

Проводи Пластових Частин УПЮ, двічі в рік на святочних сходинах частин, або й цілих пластових кошів чи осередків, переведуть звільнення таких членів зі своїх Частин, а тим самим і з УПЮ. Звільненим членам належить вручити посвідки, стверджуючі крім іх звільнення теж 1. пл.ступінь, 2. літа служби, 3. здобуті вміlostі, 4. відзначення, 5. виконувані обов"язки та 6. відбути табори. Про звільнення звітують частини у своїх звітах.

2. Звільнені в цей спосіб б. члени УПЮ можуть старатися про прийняття їх до УСП на дійсних членів Пласту. Про прийняття рішає Крайова Пластова Старшина. Переход не є автоматичний.

Прохання про прийняття до УСП на дійсного члена Пласту належить звернати до Крайової Пластової Старшини, Крайового Реферату УСП-ок/-ів. До прохання належить долучити:

- а/ свідоцтво відходу з УПЮ,
- б/ заяву, що петент знає про постанови обов"язуючі в УСП,
- в/ посвідку існуючої частини УСП про згоду прийняття петента в свої члени, або

ч: 6/43

стр. 62.
ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

жовтень-листопад
1954

зголосення про організацію нової частини УСП /в цім випадку подати прізвища принайменше 6 членів, які хочуть заснувати нову частину/.

3. Речинець вношення прохань про прийняття до УСП минає до шести місяців від звільнення з УПО. Хто в протягу цього часу не внесе прохання - перестає бути членом Пласту.
4. Переведення до УСП може наступити лише на підставі письменного повідомлення Крайової Пластової Старшини, Крайового Реферату УСП-ок/ів про прийняття в члени.
5. Доручається Проводам Частин УСП та Проводам Пластових Осередків додержуватися повище поданих приписів, які є не лише оперті на внутрішніх правильниках уладів, але відповідають зимогам правного оформлення членства в Пласті на підставі статуту Організації.

С К О В !

пл.сен. Ольга Кузьмович
Крайова Командантка Пластунок

пл.сен. Тарас Дурбак
Крайовий Командант Пластунів

П Л А С Т
Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина
Крайовий Референт Преси і Видань

ОБІЖНИК ч: 41/54.

Крайовий Референт Преси починає вести хроніку пластового життя в ЗДА. У зв'язку з цим всі Осередки Пласти повинні подбати, щоб переслати до КМС по одній відбитці усіх світлин, що їх робитимуть Фотографи - пластуни, чи не-пластуни, на терені пластових дімівок, свят, прогульок, таборів.

Світлини з докладним підписом, де, коли та при якій нагоді вони зроблені, пересилати на адресу:

Л. Храплива - 388 Е. - 10-th Str. Apt. 4 RE - N.Y.C.9, N.Y.

С К О В !

ст.пл. Леся Храплива
Крайова Референтка Преси

ПЛАСТ
Організація Української Молоді
Крайова Пластова Старшина

РОВІДНИК ч: 42/54.

Справа: Українські Спортивні Ігрища.

В дніях 2 - 3-ого липня 1955 р. відбудуться перші в Америці спортивні ігрища на RANDALL ISLAND STADIUM - New York. Участь в цих ігрищах беруть усі українські організації молоді та спортивні клуби Північної Америки й Канади, в тому числі Пласт.

Програма Ігрищ:

Легкоатлетика: Юнійори, /до 17-ого року життя вкл./

Біги:	60 ярдів, 240 ярдів, гінці
Скоки:	довжинь, височинь,
Мети:	диск, куля, ратище.

Сенійори:

	мужчини:	жінки:
біги:	100 ярдів, 440 " гінці 1 миля, 3 миля	60 ярдів, 100 " 240 " гінці, ---
скоки:	довжинь, височинь, зі жердкою,	довжинь, височинь, ---
мети:	диск, куля, ратище,	диск, куля, ратище,

Точкується 6 перших місць індивідуально.

Спортивні Гри: Копаний мяч, Кошівка, Відбиванка, Софтбол, ---

Під час Ігрищ відбудуться загальні легкоатлетичні змагання, а зі спортивних гор, тільки фінальні змагання між першунами Півн. Америки й Канади /точкування 10 : 5/.

Пласт повинен взяти численну участь у легкоатлетиці, /у класі юнійорів і сенійорів/, а зі спортивних гор розіграти елемінації у відбиванці й кошівці.

Доручається Кошовим хіночих та мужеських Кошів зорганізувати пластові спортивні дружини зі секціями: а/легкоатлетика, б/відбиванка, в/ кошівка. До кінця листопада належить подати на адресу КПС:

1. число охочих легкоатлетів-ок,
2. чи є зорганізована дружина відбиванки,
3. чи є зорганізована дружина кошівки,

та розпочати тренінг з ділянок а, б, в, -

Спосіб переведення елімінаційних змагань в спортивних грах та всякі даліші інформації відносно "Олімпіяди" будуть подані після проголосення їх Олімпійським Комітетом.

ПЛАСТУНИ СПОРТОВЦІ - НА СТАРТ !!!

С К О В !

пл.сен.М.Раковський
Голова КПС

пл.сен.Ярослав Рубель
представник КПС при
Українському Олімпійському
Комітеті.

XXXXXXXXXXXXXX

УВАГА: зміна телефону Крайової Командантки Пластунок,

Всім заінтересованим подаю до відома, що у зв'язку зі зміною телефонічної системи на автоматичну, мое число телефону від 24. жовтня є: Могавк - 9 - 3124.

пл.сен.О.Кузьмович
Кр.Ком.Пл-ок.

Повідомляю, що з днем 1. жовтня 1954 р. я передала свої обов'язки Крайової Референтки УСП-ок на ЗДА ст.пл.Орисі Савчук, її адреса: 616 W. 182-nd St., New York 33, N.Y.

Проводам Осередків Праці та частин УСП-ок сердечно дякую за направду гарну співпрацю, ширість та дружне відношення і бажаю ім та новій Референтці УСП-ок якнайкращих успіхів в їх дальшій праці.

С К О В !

пл.сен.Оксана Клим-Волчук.

П Л А С Т
Організація Української Молоді
Діловод Господарки КПС

АКЦІЯ для допомоги ПЛАСТОВИМ ТАБОРАМ в НІМЕЧЧИНІ.

Л И С Т А ч: 4.

Пл. Станиця Баффло, пл.сен.О.Бережницький зі збірки.....	\$73,50
пл.сен.Наталія Мацок - Філадельфія, з власного пл.заробітку..	\$10,-
пл.сен.Ярослав Рак із дівочого табору у Міллфорд /Ст.Шікаго/.	\$54,-
пл.Група Кентон,пл.юн-ка Тамара Яцикевич зі збірки.....	\$23,35
пл.сен.Богдан Чехут, даток.....	\$ I,-
	разом.....
	\$141,85

Всі гроти переслано до КПС у Німеччині.

С К О В ! пл.сен.І.Скочиляс
Друковано 400 примірників в канцелярії КПС в Нью Йорку.